



## MANUAL DE INSTRUCCIONES PARA ASPIRADORES



**YAGÜE** IMPORTACIONES S.L.

<http://www.yagueimportaciones.com>

[info@yagueimportaciones.com](mailto:info@yagueimportaciones.com)

ATENCIÓN:  
Conserve este manual y léalo atentamente antes de trabajar con el aspirador.

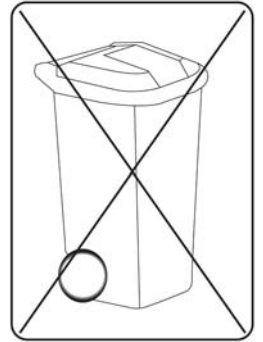
## Consejos

El aspirador viene montado dentro del embalaje. Sáquelo con cuidado y compruebe que todo está en perfectas condiciones y que no falte ningún accesorio. Recuerde guardar este manual durante la vida del aspirador. Conserve el embalaje, al menos durante algunas semanas, hasta comprobar que el funcionamiento del aspirador es el correcto.

## Directiva Europea 2012/19/CE

Conforme a la Directiva Europea Weee 2012/19/CE sobre aparatos eléctricos y electrónicos inservibles, tras su conversión en ley nacional, los productos con residuos eléctricos no se deberían depositar junto con la basura doméstica.

Por favor recíclelos en las instalaciones pertinentes e infórmese de cómo reciclar a través de las Autoridades locales y su Proveedor.



## Características y datos técnicos

Modelos	YA 1/37 IX	YA 2/76 IX	YA 3/76 IX	YA 1/37 TLE YA 1/37 TLN	YA 2/76 TLEN
Tensión V	230 V 50/60 Hz	230 V 50/60 Hz	230 V 50/60 Hz	230 V 50/60 Hz	230 V 50/60 Hz
Potencia W	1.400	2.600	3.600	1.400	2.600
Depresión columna de agua mm	2.400	2.250	2.400	2.400	2.250
Aspiración m <sup>3</sup> /h	215	430	645	215	430
Capacidad del depósito en litros	37	76	76	37	76
Diámetro de los accesorios mm	40	40	40	40	40
Nivel sonoro a 3 mts dBA	60	67	68	60	67
Peso neto Kg	12,60	22,40	24	13	21,70

## Dotación de accesorios Ø 40 mm



Modelos: YA 1/37 IX - YA 2/76 IX  
YA 3/76 IX



Modelos: YA 1/37 TLE - YA 1/37 TLN  
YA 2/76 TLEN

El presente Manual de Instrucciones debe ser conservado en un lugar conocido y fácilmente accesible para los posibles usuarios. Léalo atentamente al completo antes de la conexión, uso, mantenimiento, venta o reparación del aspirador.

Todos los aspiradores **YAIM** están fabricados para realizar su función de forma segura y eficaz, siempre que se utilicen de un modo correcto para la función que están pensados.

El cumplimiento de estas normas durante la utilización del aspirador puede ayudar a su seguridad, pero nunca sustituir su prudencia y precaución durante el uso del mismo.

Es importante seguir con todo el rigor que sea posible, el capítulo de Normas de Seguridad y Consejos de Utilización.

**Recuerde que usted es el responsable directo de su seguridad.**

**YAGÜE IMPORTACIONES S.L. NO SE HACE RESPONSABLE DE LOS DAÑOS QUE PUEDA PRODUCIR EL ASPIRADOR SI SE DESTINA A UN USO PARA EL QUE NO HA SIDO FABRICADO.**

## Garantía

**Yagüe Importaciones, S.L.**, garantiza este aspirador para uso industrial por un periodo de **12 meses** a partir de la fecha de su venta.

En este plazo, Yagüe Importaciones S.L. lo reparará sin cargo para el Cliente. Para realizar una reclamación, se deberá aportar una prueba de compra.

Esta garantía excluye de responsabilidades directas o indirectas para casos de daños a personas o cosas, limitándose a fallos de fabricación o ensamblaje. No cubre el uso indebido, la falta de limpieza o mantenimiento y los daños causados accidentalmente al aspirador.

No está cubierto por la garantía las partes del aspirador que sufran desgaste por el uso, así como el motor en el caso de superar las horas previstas de rendimiento.

**En ese caso los portes de envío y recogida del aspirador para reparar, corren por cuenta del Cliente.**

Cualquier reparación deberá ser realizada por Yagüe Importaciones, S.L. o un servicio técnico autorizado o recomendado por éste. Utilice repuestos originales de **YAIM**.

## Puesta en marcha

### Para modelos YA 1/37 IX - YA 2/76 IX - YA 3/76 IX

Estos aspiradores pueden ser utilizados para limpieza de sólidos y líquidos.

La puesta en marcha se realiza presionando el botón "I" del interruptor frontal. En los modelos de varios motores deberá presionar el interruptor correspondiente a cada motor.

Recuerde comprobar que la tensión de la red coincide con la del aspirador: 230 V – 50 Hz.

### IMPORTANTE

Compruebe que la bolsa de papel está bien fijada en el interior del depósito.

### Para modelos YA 1/37 TLE - YA 1/37 TLN - YA 2/76 TLEN

Presionar el botón "I" del interruptor frontal para seleccionar si quiere trabajar en modo manual "I" o modo automático "II" (Arranque automático para la puesta en marcha de máquinas eléctricas o neumáticas). En la versión de dos motores deberá presionar el interruptor de cada motor.

El sistema de este aspirador de alta calidad industrial le permite trabajar con la lijadora y tener bajo control el arranque del aspirador, ya que este sólo se pondrá en funcionamiento cuando accione la lijadora. Dejará de funcionar cuando pare la lijadora y transcurridos unos 10 segundos, los que necesita para aspirar los restos de polvo de la manguera.

Dependiendo del modelo podrá hacer funcionar una lijadora o dos. Tenga en cuenta, en el caso de las lijadoras neumáticas, que el consumo de aire directamente del compresor, es de 400l/minuto y que para una máquina neumática necesitará un mínimo de 500 l/minuto circulando por el sistema.

Los modelos de aspiradores YA 1/37 TLE - YA 2/76 TLEN, le permiten trabajar automáticamente con una máquina eléctrica que no supere los 1.200 W de potencia.

## Declaración de conformidad CE

### DECLARACIÓN DE CONFORMIDAD



**Nosotros: YAGÜE IMPORTACIONES S.L.**

P. Ind. L'Alteró  
C/ Perelló, 16  
46460 Silla (Valencia)

Como importadores y distribuidores de este producto, podemos certificar, amparados en la documentación facilitada por el fabricante, que los modelos:

**Modelos: YA 1/37 IX - YA 2/76 IX - YA 3/76 IX  
YA 1/37 TLE - YA 1/37 TLN - YA 2/76 TLEN**

Al cual se refiere esta declaración, cumple y está en conformidad con lo previsto en las directivas 2006/42/CE sobre maquinaria, la 2014/35/CE relativa a la compatibilidad electromagnética, la 2011/65/CE RoHS y 2012/19/CE WEEE.

Normas de referencia:  
EN 60335 - 1/A11:2014  
EN 60335 - 2 - 69:2012  
EN 62233: 2008  
EN 55014 - 2:2015  
EN 50581:2012

YAGÜE IMPORTACIONES S.L.

Gerente  
Rafael Yagüe Salvo

## Recomendaciones

- Mantenga el orden en su área de trabajo. El desorden aumenta el riesgo de accidente.
- No cubra con objetos o bolsas el aspirador mientras está en uso.
- No utilice el aspirador bajo lluvia o en un entorno húmedo o mojado, próximo a líquidos o materias inflamables ya que en su encendido y apagado y durante su funcionamiento produce chispas. Tampoco utilice herramientas eléctricas en lugares que contengan materiales combustibles o explosivos, como lacas, pinturas, disolventes, gases, gasolinas, etc.
- Mantenga alejados a los niños y evite que manipule el aspirador alguien que no conozca su funcionamiento.
- No destine el aspirador a usos para los que no fue concebido, como acercarlo a la vestimenta o complementos que lleven puestos las personas.
- No dañe el cable de alimentación, arrastrando el aspirador, tirando de él o sometándolo a calor, aceite o aristas vivas.
- Desenchufe la clavija de la red cuando no utilice el aspirador o en operaciones de mantenimiento o cambio de accesorios.
- Utilice sólo cable de prolongación para el exterior que esté homologado y marcado para ello adecuadamente.
- Evite el riesgo de lesiones personales no utilizando accesorios y acoplamientos distintos a los que recomiende el Catálogo y Manual de Instrucciones del fabricante.
- La revisión y reparación del aspirador debe realizarla un especialista, con piezas originales y cumpliendo las normas de seguridad.

## Instrucciones para los modelos con telecontrol

- Desembale el aspirador con cuidado.
- Ponga el interruptor en la posición de automático.
- Si utiliza una máquina eléctrica, enchufe ésta al aspirador y conéctela a la manguera de aspiración y al aspirador al mismo tiempo. Así, ya está listo el sistema de aspiración para funcionar de forma automática y sincronizada.
- Si utiliza una máquina neumática, conecte la manguera de aire de la línea principal al aspirador, sujetándola con una abrazadera. A continuación, conecte la manguera de aspiración a la máquina y al aspirador, acoplando también las conexiones de aire. Así estaría listo para ser utilizado de forma automática.

**Llamamos especialmente su atención sobre el suministro de aire al aspirador que debe ser mediante un diámetro interior de manguera de 10 mm.**

Las mangueras de diámetro 8 mm. son adecuadas para conectar el aspirador a la lijadora.

Si utiliza diámetros de manguera más pequeños, pueden disminuir las prestaciones de la máquina.

- Una vez efectuadas las conexiones descritas conforme se presiona el gatillo de la lijadora la aspiración se producirá simultáneamente.

## Utilización y mantenimiento

Antes de realizar cualquier tipo de mantenimiento, desenchufar el aspirador de la red.

Se aconseja limpiar periódicamente con aire a presión el filtro cartucho o la cesta de filtro según modelos, para garantizar una ventilación eficaz del motor. Un filtro obturado puede perjudicar el funcionamiento del aspirador y dañar el motor hasta quemarlo por falta de refrigeración.

Esta operación es imprescindible realizarla al finalizar trabajos de aspiración de residuos muy finos; restos de mármol, masillas y pulimentos o cuando se efectúen operaciones de lijado frecuentes.

### IMPORTANTE

Recuerde trabajar siempre con bolsa de papel en el depósito y cambiar la bolsa cada cierto tiempo según la intensidad de trabajo.

En caso de tener que aspirar líquidos recuerde antes quitar la bolsa de papel y el cartucho o cesta de filtro que protege el motor. Recuerde que tiene que vigilar el depósito para vaciarlo antes de que se llene, en caso contrario la boya del depósito se aproximará al motor por el efecto de flotación haciendo que éste cambie de sonido. En ese momento pare el aspirador, desconéctelo de la red y vacie el depósito.

**Evite aspirar residuos, polvo o líquido de materiales explosivos, inflamables, venenosos o que resulten nocivos para la salud y con riesgo de explosión.**

Las escobillas de carbono y el colector del motor deben ser comprobados al menos una vez al año. En caso de necesidad de sustitución contactar con el servicio técnico de Yagüe Importaciones, S.L.

## Tratamiento antimicrobiano

TRATAMIENTO ANTIMICROBIANO DEL FILTRO DE POLIESTER PARA LOS ASPIRADORES

Este tratamiento ha sido creado como respuesta a la necesidad de mejorar la salud y la eliminación de micro-organismos patógenos desde su propia fuente de origen.

El tratamiento hace posible inhibir y eliminar

BACTERIAS  
VIRUS  
HONGOS : fermentos y mohos  
MICRO-PARÁSITOS  
NANOTECNOLOGÍA

Los filtros son el lugar perfecto para que se reproduzcan los microorganismos ya que su entorno ideal para la colonización son la oscuridad y el calor.

Los residuos de la aspiración, la retención de polvo acumulado en los filtros, tejidos muertos, cabello, restos de comida y basura son la fuente ideal de nutrientes.

El Tratamiento antimicrobiano proporciona una incomparable velocidad de acción. cuenta con ambos efectos Bactericida y Bacteriostático.

Uno elimina el microorganismo y el otro impide su crecimiento pero permanece presente.

Después de aplicar el tratamiento su efectividad dura tanto como la vida del filtro.